BONERIANO

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 9 Februari 2024 | Preis: $1.25

> Tin menos problema den kontrolá un famia ku den gobernå un reino
> BONERIANO

INTEROGANTENAN TA KEDA!

Kristu Bon Wardadó pa nuebe aña konsekutivo den karnaval



Un tremendo parada hubenil 2024. Pa 9 aña konsekutivo Kolegio Kristu Bon Wardadó ta partisipando pa engrandesé karnaval. Un danki spesial na e alumnonan, dosentenan, DJ i tambe spònsernan. Sin boso esaki no tabata posibel.

Doló di kunukero

KRALENDIJK -- E doló di tur kunukero sea ku ta hòbi òf ta pa alimentashon, ta grandi. Doño di un kunuku djadumingu a yega su kunuku i konstatá ku ladronnan a bai ku dos di su kabritunan i djárason yega atrobe i konstatá ku nan a regresá i bai ku tur sobrá, un total 5 kabritu i 2 karné.

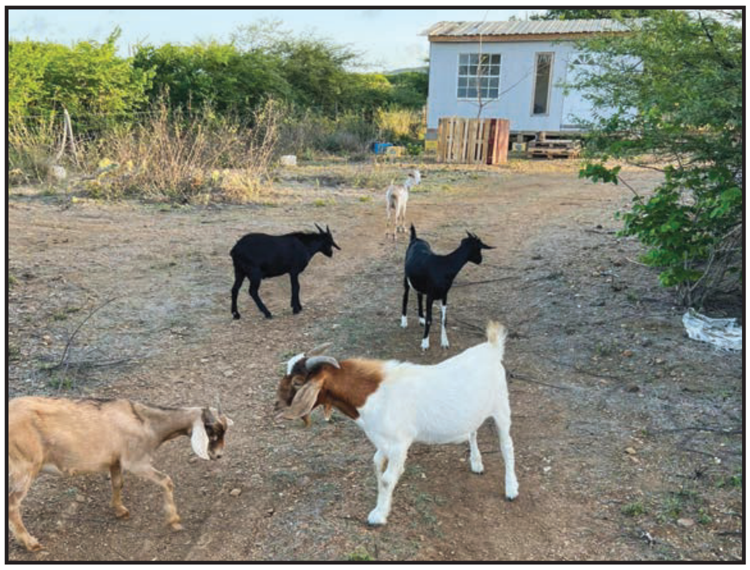


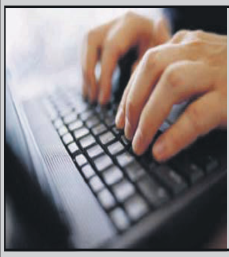
Esun òf esnan ku a hasi esaki, doño di e kunuku ta pidi Dios bendishoná nan rikamente i kòrda ku nos echonan ta aki na mundu nos ta paga pa nan.

“Bo lo no kibrá mi, pasobra lo mi bolbe kuminsá di nobo. Esun ku obra di bon boluntat, Dios semper ta yud’é bai dilanti. Si akaso un hende por a mira algu, òf tende algu, por tuma kontakto ku mi,” Charly Mercelina ta skirbi.

E kunuku ta keda den bisindario Kaminda Tera Bara, Tras di Montaña.







EDITORIAL

Mester bini un ouditoria na Fundashon Mariadal

Ku atenshon nos a sigui tur e publikashonnan ku tabatin últimamente tokante e afèr di transporte di pashènt ku Air Ambulance for di Boneiru pa eksterior. Ta un responsabilidat ku ta kai bou di Fundashon Mariadal, komo parti di henter e kadena ku ta duna kuido na Boneiru.

Promé ku e asuntu aki tabatin otro afèr ku a alkansá prensa, esta e asuntu di laken òf klechi, den kua diputado Clark Abraham ta embolbí, aktuando komo komersiante ku un kompania fantasma, ku na momentu ku a negoshá i yega na un dil komersial ku Fundashon Mariadal, tabata un kompania fantasma, no registrá na Kámara di Komèrsio di Boneiru.

Pa kuminsá ku e afèr di klechi (ta papia asta di Klechi-Gate), ta totalmente inkomprensibel pa nos kon un fundashon respetá manera Mariadal, ta bai laman ku un kompania fantasma? No tin niun hende den e fundashon ku a hala atenshon di e polítiko-empresario en kestion ku kos no por bai asina i ku bo mester ta un ‘partido’ ku personalidat hurídiko, pa por hasi negoshi.

Despues di tempu ata asuntu a pega. Abraham i su kompania fantasma no por a entregá e lote di klechi, siendo ku el a risibí (parsialmente?!) pago pa esaki, loke tambe ta lanta interogante.

Na momentu ku BONERIANO a trese e asuntu aki na klaridat, loke naturalmente tin hende no a gusta, e polítiko-empresario a paga e plaka bèk pa e klechinan ku e no a entregá. Masha bunita? Pero nos no ta kere ku e asuntu aki por yega te ei.

Laga nos ta franko ku otro. Si ta na Hulanda (oropeo) algu asina mester a sosodé, e mandatario en kestion mester a baha. Den esei no tin duda. P’esei tambe nos ta kere ku Abraham mester a renunsiá komo diputado, dunando honor na su mes.

Awor esei ta e mandatario. Kiko awor di gerensia di Fundashon Mariadal mes? Bo ta kometé un vupa, pero ta laga esaki bai gewon asina.

No a dura masha ku a bini e afèr di Sarpa, ku a kuminsá ehekutá buelonan di ambulans aéreo for di Boneiru pa eksterior. Fundashon Mariadal a hasi esaki ku yen di publisidat na aeropuerto, sin a pensa òf kere ku lo a bini tantu krítika di tur banda. Tur hende por a nota ku e asuntu aki no a bai korekto, pues ku a bula Medicair, un kompania lokal, afó. Pa despues, na momentu ku krítika a kuminsá bini, drai den tur sorto di bògt pa hasi ‘damage control’.

Ta opvio ku e asuntu aki lo no kaba por lo pronto. Asta tin un karta di prensa a bai Hulanda pa eksponé loke a sosodé. BONERIANO tambe a hasi un seri di pregunta, pero awe djabièrnè, despues di eksaktamente dos siman, niun kontesta riba nos preguntanan. Ni e desensia di informá nos redakshon ku a lo ménos risibí e preguntanan konserní i ku si ta bai traha riba e kontestanan. Ta hopi kos a pasa ku i den Mariadal último añanan.

Asuntu di BonLab, botikanan, asina por sigui bai. Ta hopi reklamo tin den komunidat riba Mariadal, ku ta keda ketu, keriendo i sperando ku situashon lo normalisá.

Nos ta haña ku mester bini desishon di e instansianan konserní pa tene un ouditoria profundo i integral na Fundashon Mariadal. Pues un investigashon ku lo mester ta dirigí riba tur kos straño i dudoso ku a tuma lugá. No por laga e kosnan aki keda kologá den aire i bai biba bo mes bida.

INTEROGANTENAN TA KEDA!

KRALENDIJK – Interogantenan ta keda biba rondó di e afèr di Sarpa a i Fundashon Mariadal. Awe djabièrnè ta kumpli nèt dos siman ku redakshon di BONERIANO a manda un seri di pregunta pa Fundashon Mariadal, pero te awe nada di kontesta. Tabata preguntanan masha simpel, nada kompliká.

Asina BONERIANO kier a sa for di ki tempu FM a kuminsá traha òf usa Sarpa? Den periodo di COVID a usa SARPA pa bin stashoná na Boneiru, siendo ku Medicair tabatin dos avion stashoná na Boneiru. 2. Kuantu avion Medicair tabatin na disposishon di Mariadal stashoná na Boneiru i kuantu Sarpa lo bai tin? Kon e safety record di Sarpa ta? Tin algun insidente/aksidente? Pilotonan di Sarpa ta registrá na Boneiru pa por traha for di Boneiru? Nan ta paga belasting?

Sertifikashon

Otro pregunta ku BONERIANO a hasi ta ku si Sarpa su sertifikashon ta válido? Segun website di Colombia el a ekspirá.

“Sarpa ta akreditá pa Eurami? Segun e website di Eurami enbèrdat Sarpa tabatin akreditashon di e unidat aki di 2017 te 2023. E akreditashon di Sarpa a kaduká for di 10 di mart 2023”, ta otro pregunta di BONERIANO.

Euramo ta para pa European Aero-Medical Institute i tin su ofisina prinsipal na Alemania.

‘Tender’

E ‘tender’ of destaho ku FM a saka na ougùstùs 2022 tabata mas bien un ‘Request ror Information’ pa interesadonan por a manda informashonnan ku FM tabata rekerí den un sondeo pa un posibel kompania di ‘air ambulance’ pa operá for di Boneiru.

Un dje kondishonnan tabata ku e avion mester ta sertifiká komo PH-, pues na Oropa, di akuerdo ku regulashonnan di EASA. Ni Sarpa ni Medicair no tin esaki. Pero tòg a skohe pa duna Sarpa e kontrato, teniendo asina e kompania lokal Medicair afó.

A bisa ku Sarpa ta temporal pa 9 luna pa asina por yega na formashon di e kompania nobo ku sertifikashon oropeo. Ta sigur ku nan lo no keda kla den e periodo ei i lo bai sigui alargá Sarpa sigur pa algun aña mas.

Funshonario di Archivo di Hulanda di bishita

Saskia Oranje, funshonario di Archivo di Hulanda (Den Haag), a bishitá FuHiKuBo djaweps. Emma Pratt, Anneke Jansen i Bòi Antoin a papia ku Saskia, kende tabata kompañá pa Germaine. Nan ta ku vakashon na Boneiru.





POLÍTIKA

Konseho Insular den silensio a regalá su mes mei mion

KRALENDIJK -- Konseho Insular di Boneiru a risibí mei mion dòler. Na último momentu, e regulashon di e kompensashon ku e frakshonnan ta risibí anualmente pa sosten fasilitario, a keda modifiká den silensio, dor di kua e regulashon bira dos biá i mei mas karu. Esaki a resultá for di un análisis di e dokumentonan ku ta den posishon di DossierKoninkrijkrelaties, segun un publikashon di e media online.

E ordenansa a keda stipulá den un reunion públiko di 3 di òktober dor di Konseho Insular, sin ku tampoko a bisa niun palabra. Dor di studia e dokumento mas aleu, ta sali na kla ku e ordenansa ta konsistí di mas vershon. E vershon aprobá dor di Konseho Insular ta desvia riba e parti mas krusial, artíkulo 7, insiso 3, di e diseño di ordenansa manera a presentá esaki na Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden.

Silensio

Den e proposishon original, a proponé kada frakshon un suma básiko di 60 mil dòler, plùs 2.500 dòler èkstra pa kada lider di frakshon. Den solamente tres siman despues e ordenansa stipulá den silensio dor di Konseho Insular, no por haña e sumanan akí mas. Solamente ta hasi menshon di un porsentahe, kasi 0,9 porshento di e presupuesto insular, e aña akí 88,4 mion dòler, ta disponibel anualmente pa repartí entre e frakshonnan.

Un otro adaptashon remarkabel, na lugá di un suma fiho pa frakshon, manera desde 2012 tabata e kaso, a disidí pa repartí e presupuesto a base di e kantidat di asiento. Pa kada asiento desde awor ta traspasá 88.400 dòler. Esaki ta nifiká ku frakshonnan di tres miembro, Partido Demokrat i UPB, ta risibí un kompensashon tres biá mas haltu ku e frakshonnan di un persona, Daisy Coffie, Cyrill Vrolijk i Humphrey Wout.

Oumento mas aleu

Pa 2024 e regulashon ta kosta en total 795.600 dòler. Esaki ta 480.600 dòler mas ku tin den e vershon den konsepto ku a presentá dia 14 di sèptèmber. Aparte di esei, e kompensashon pa frakshon ta subi huntu ku e presupuesto anual. Pues, sí Reino oumentá e kompensashon liber, òf sí e ministerionan hasi kompensashon spesial, outomátikamente e sumanan enbolbí ta subi ku 0.9 porshento den kaha di e frakshonnan, miéntras e sumanan èkstra for di Den Haag no ta kondusí pa trabou èkstra di e frakshonnan i pues no tin influensia riba e nesesidat pa sosten.

Pero e sla mas fuerte ku e frakshonnan ta hasi, sí na 2027 e kantidat asiento subi di 15 i 19 na 2031. A base di e resultado mas resien elektoral, Partido Demokrat ta prinsipalmente esun ku ta bai mas dilanti ku un kompensashon di un 700 mil dòler asina. Pa e tempu ei, e kostonan total di e regulashon ta surpasá 2 mion dòler, teniendo kuenta ku e kresementu di e presupuesto. E suma akí por subi ainda mas tantu sí Hulanda baha kabes pa e koalishon ku ta bou di mando di Partido Demokrat, ku desde awor ta eksigí pa mes por stipulá e kantidat di miembro di Konseho Insular.

Sin deklarashon

Den e parti akí di e dokumento ku Konseho Insular a publiká riba su website, tin falta di un deklarashon pa e adaptashon hasí na último momentu. Tampoko por haña bèk kende a tuma e inisiativa pa den silensio oumentá e kompensashon di frakshon ku kasi mei mion.

Griffier interino ta laga palabra na e konsehero di komunikashon i protokòl di Konseho Insular: "Ku e oumento di e presupuestonan di frakshon ta mira riba e reforsamentu di e funshonamentu i profeshonalismo di e frakshonnan di Konseho Insular. Di e manera akí nan ta haña mas espasio pa sosten atministrativo i sekretarial, komunikashon eksterno i konseho di eksperto."

E eskoho no ta mas un suma básiko pa frakshon, pero pa miembro di Konseho Insular, segun Cicilia, ta e intenshon pa yega na un fin di e benefisio finansiero ku e miembro tin momentu ku e sali for di su frakshon. Esaki ta zona ilógiko, pero no ta deklará dikon e presupuesto total den tres siman a oumentá ku un 255% asina. Manera DossierKoninkrijkrelaties a informá den un artíkulo anterior, Representante di Reino interino, Jan Helmond, pa medio di karta a laga Gezaghebber interino, Nolly Oleana, sa ku e ta haña e kompensashon relativamente haltu i ku un diskushon tokante esaki ta deseabel, pero tòg no a duna lus bèrdè. E diskushon akí no a bini.

Komparashon

E kualifikashon relativamente haltu, por resultá na un eufemismo di e aña sí e kompensashon di frakshon di Boneiru keda poné kontra di e loke ta usual serka munisipionan na Hulanda. Den e konseho di munisipio Putten, ku mas òf ménos 25 mil habitante, nèt algu mesun grandi ku Boneiru, kada frakshon ta risibí un kompensashon fiho di mil euro, plùs 150 euro èkstra pa kada asiento. Kosto total di e regulashon ta 8.850 euro. E koleganan Boneiru ta risibí pues 83 bia mas tantu.

Pero e miembronan di konseho di Putten no tin un aeropuerto internashonal riba nan teritorio, pero ta haña sí defensa dirigí. P'esei tambe un komparashon ku Haarlemmermeer di 155 mil habitante, ku tin Schiphol riba su teritorio. Apesar di un presupuesto konsiderablemente mas haltu, 39 miembronan di konseho di munisipio di 13 frakshon, no tin mas ku 200 mil pa repartí, un kuart di e regulashon Boneriano.

Ningun munisipio pa kabes di poblashon tampoko ta yega den besindario di e entidat públiko. Sinembargo, hopi munisipio a eliminá e regulashon, pasobra nan ta haña ku por usa e plaka akí kaminda tin mas nesesidat. I loke ku ainda no a sosodé, anualmente mester duna responsabilidat públikamente kon e frakshon a usa e kompensashon.

'Black box'

Ya desde e implementashon na 2021 di e kompensashon di frakshon, tin storianan rònt di uso impropio. Loke en todo kaso ta stipulá, ta ku e plaka ku e frakshonnan ta risibí ta disparsé den un 'black box', no tin transparensia tokante kon i na kiko ta dediká e plaka. Dor di esaki e frakshonnan, otro ku na Hulanda, no ta duna responsabilidat públiko. Ta simpel tòg pa informá tokante e kondishonnan di e regulashon. Yuda famia i amigu ku entrada, e ta keda dentro di partido, pasobra e supervishon ta poko.

Serka Partido Demokrat e kompensashon di frakshon, e aña akí 265.220 dòler, ta bai den un pòt grandi. Pa esaki na 2019 e partido a instituí e fundashon sosten frakshon Konseho Insular Partido Demokrat. Esaki ta manehá dor di e lider polítiko di partido, Clark Abraham komo presidente, Michael Pieters, sekretario i Rolanda Makaai, tesorero. Den e registro di empresa di Kámara di Komersio di Boneiru, no tin ningun otro partido polítiko liá na fundashonnan inskribí.

Kampaña Fun Domino a pèrkurá pa hopi goso den famia

Fun Miles a entregá premio na ganadónan

KRALENDIJK -- Dia 2 febrüari a tuma lugá e sorteo di Fun Domino, e kampaña di fin di aña ku a pèrkurá pa búskeda di piedra di dominó.

Den e último lunanan komunidat a spar piedra di dominó i tambe partisipá na e wega online 'Spin the Wheel', ku chèns pa gana diferente premio di e partnernan.

E ganadónan di e premionan grandi a keda anunsiá i yamá dor di Fun Miles pa kompartí e bon notisia i felisitá kada un di nan.

Fun Miles ta gradisí tur partisipante i tur partner. Spera pronto tin mas kampaña interaktivo i fun.

E ganadónan ta Ray Anthony de Jongh, kende a gana e Toyota Agya di Garage Cordia mas 1 aña di seguro di ENNIA i 500 dòler di bòn di gasolin di Bonaco.

Monica Zalm a gana un trep pa Colombia pa 5 anochi pa 2 persona, sea Cali, Bogota, òf Medellin, Bonaire Travel, Jovan Nicolaas a gana 20.000 Fun Miles di MCB i Pablo Kroon a gana un bale di Kooyman na balor di 3 mil dòler. Fun Miles ta felisitá tur ganadó i ta sigui duna di konosé ku pronto lo tin mas kampaña grandioso ku oportunidat pa gana hopi premio. Mantené bo mes informá via di retnan sosial, òf bishita e wèpsait funmiles.net tambe por download e app.

Fun Miles ta e programa di loyalidat mas grandi den Karibe.

Miembronan ta disfrutá kontinuamente di ofertanan spesial, promoshonnan fun i kampañanan pa gana premio fabuloso.

Partnernan patrosinador di Fun Domino na Boneiru ta Kooyman, Ennia i MCB,.







Hit and run ta resultá den morto di dos buriku

KRALENDIJK -- Un aksidente entre un pikòp i dos buriku na Kaya Essequibo na Tera Kòrá djárason atardi, a kousa morto di ámbos buriku. Un di burikunan a muri instantáneamente. E di dos buriku mester a keda saká for di su sufrimentu pa e veterinario ku a yega na e sitio.

E shofùr ku a kousa e aksidente a kore bai for di e sitio, lagando e animalnan atras den nan sufrimentu.

Donkey Sanctuary a keda atvertí pa un otro shofùr riba e kaminda. Tambe, segun Donkey Sanctuary a laga sa, a logra saka un potrèt di e pikòp ku a kousa e tragedia.

E aksidente i e forma kon e shofùr ku a kousa e aksidente a kore bai, a kondusí na hopi rabia den e komunidat.

Burikunan ku ta kana lòs i ku ta dal ku morto komo konsekuensia, ta algu ku ta pasa hopi regular na e isla.

Hopi biá, korementu duru òf iresponsabel, ta kondusí na e tipo di aksidente aki.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 9 Febrüari 2024

12.00 Herensia:	Reinaldo Keller
13.00 Aki Boneiru:	Homenahe Boysi Koeks
14.00 Herensia:	Manfred Feco Gomes
15.00 BAPA:	Regina Frans
16.00 Aktualidat:	Jona Chirino
17.00 Aki Aruba:	Raul Piar
18.00 Herensia:	Harold Malmberg
19.00 BAPA:	Pastor Ramiro Richards
20.00 Herensia Aruba:	Kerki protestant Aruba
21.00 Aki Korsou:	Allan Van der Ree
22.00 Herensia:	Marcelino Ismael Thodé
23.00 BAPA:	Lutty & Nalda Balentin

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

KIKO TA STROBA BO DI ADORÁ DIOS?

"Ta bon pa duna gradisimentu na Señor, I pa kanta alabansa na Bo nòmber, O Haltísimo." Salmo 92 : 1 (BS)

Abo sa tin kosnan ku ta stroba bo di drenta den Dios Su presensia i adorá Señor nos Dios Todopoderoso? No ta bo so, nos tur tin dianan òf momentonan ku nos ta sinti manera nos no por adorá Señor. Kòrda esaki ku semper Señor ke pa nos ta den Su presensia. I semper ta importante pa nos hasi un análisis kiko por ta e strobashonnan na momento ku nos ta sinti asina. Ban wak posibel motibunan i algun solushon.

Motibu: Sintimentu di kulpa: Mi bida no ta di akuerdo ku Dios Su boluntat.
Solushon: Orashon: "Esun ku skonde Su pikánan, lo no prosperá, ma esun ku konfesá I laga nan, lo haña miserikòrdia." Proverbio 28:13
Motibu: Bèrgwensa.
Solushon: Stòp di limitá bo mes: Tuma desishon manera Salmo 26:12b ta bisa bo: "Den e kongregashonnan lo mi bendishoná Señor."
Motibu: Mi pensamentunan ta dual.
Solushon: Okupá bo mente ku Dios i Su Palabra: Filipensenan 4:9
Motibu: Mi ta kanando den desobedensia.
Solushon: Disidí pa obedesé Señor: "Mira, obedesé ta mihó ku sakrifisio...pasobra rebeldia ta manera e pika di bruheria." 1 Samuel 15:22b-23
Orashon:
Tata Santu yuda e lesadó aseptá I traha riba e solushonnan pa e por drenta den Bo presensia, O mi Dios. I despues di esaki guia su pasonan I yud'é para firme pa Bo Señor. Den e presioso nòmber di Hesus. Amèn.

Shirley Bernard-Winklaar

Produkshon PGM

E pregunta ku Boneiru tin

Ken a hunga pa Sinterklas

KRALENDIJK – E pregunta ku hopi na Boneiru tin, ta kiko a sosodé entre 14 di sèptèmber i 3 di òktober, dor di kua e kompensashon di frakshon anual, sin debate dor di Konseho Insular, a oumentá di 315 mil dòler pa 795,600 dòler.

Griffier interino, Arjen de Wolff, mester sa esaki, pero aktualmente ta na Hulanda. Entre tantu na Boneiru e zwartepitnan polítiko a kuminsá. E kampo di e aktual koalishon ta mustra riba e echo ku e ordenansa konserní ta stipulá tempu ku e kolegio ehekutivo tabata konsistí di MPB i UPB. Te algun siman despues numa, Partido Demokrat ku sosten di Daisy Coffie i Cyrril Vrolijk, a tuma poder.

E ordenansa no ta prosedente di e kolegio ehekutivo, pero di e griffier insular. I tur miembro di Konseho Insular sin debate, pues den silensio, a bai di akuerdo kuné.

A base di e dokumentonan riba e website di Konseho Insular ku a hasi públiko, no ta saka afó kon e oumento di e kompensashon di frakshon direpente a bini na vigor. Dor di esei ta di spekulá kende a tuma e inisiativa. Tambe no ta kla sí e presidente di komishon, Coffie, tabata enbolbí na e adaptashon di e ordenansa dor di Griffier.

E otro pregunta ku ainda Griffier ta laga sin kontesta ta sí a pone e miembronan di Konseho Insular na altura ku e ordenansa manera e tabata riba e agènda di 14 di sèptèmber di e komishon asuntunan doméstiko, ta otro ku e vershon ku a presentá den e reunion di tuma desishon di 3 di òktober. Den e dokumento, te asina leu ku e ta públiko, no por haña indikashon ku e ta mustra riba e úniko komunikashon pa esaki.

Tur kos ta indiká ku no tabata e intenshon pa papia públikamente di e sumanan. Kaminda den e ordenansa den konsepto ainda sí a menshoná suma, e vershon stipulá ta indiká solamente un porsentahe. E frakshonnan te despues numa via di un memo sin fecha dor di Griffier interino ta informá kaminda e frakshonnan tin derecho riba 88.400 dòler pa asiento.

Entre tantu e aktual diputado Clark Abraham, kende su partido Demokrat ta risibí 265.200 dòler kèsh di frakshon, ta sembra bruashon. Via media sosial el a mustra hendenan ku ta hasi pregunta krítiko ku un bos arogante, ku e kompensashon di salario di mandatarionan polítiko di islanan BES ta keda stipulá dor di minister, no dor di Konseho Insular i tampoko Kolegio Ehekutivo.

Abraham parse konsientemente ta spekulá su mes. E lei menshoná dor di su persona no tin kompletamente nada di aber ku e kompensashon di frakshon. E lider di Partido Demokrat ku ta konosí komo un fretudó di dokumento, sa masha bon, e mes a vota dia 3 di òktober tempu ku ainda e tabata lider di oposishon, pa oumentá e pòt pa frakshon ku mei mion dòler.

Preguntanan ku DossierKoninkrijkrelaties a presentá na Griffier:

1. Ken a tuma e inisiativa pa trese e kambio?
2. Ta kuadra ku e Griffier a trese e kambio?
3. Ta kuadra ku esaki a sosodé den konsulta ku e presidente di komishon?
4. Riba kua manera a informá e miembronan di Konseho Insular tokante e kambio?

(Fuente:DossierKoninkrijkrelaties)



‘The Flying Doctors’ (III) Temporada 1

Pa: Auke van der Berg

KRALENDIJK -- Un di e komentarionan riba LinkedIn a indiká ku tur kos ta un tiki mas kompliká ku mi ta kere, e kuestion rònt di ambulans aéreo. Aparentemente e televidente akí tabata den un purá. Miéntras ku e promé dos artíkulonan ta solamente e introdukshon di e seri. Den término di télenovela: E músika ta kuadra na e imágennan, klaramente tumá for di un avion, ta mustra un isla iluminá pa solo. Soledat fuera di e laman grandi.

Den e entrega di awe, e avion a aterisá i e tripulashon ta sinta na un mesa largu diskutiendo e asuntunan. E estado di ánimo ta ekselente. Te ora un di e enfermeranan ta puntra kiko ta bèrdat awor di tur e storianan akí tokante ambulans aéreo, ta bira ketu na mesa.

“Nos por hasié hopi difísil,” un di e empleadonan mayor ta bisa, “pero si mi resumí esaki simplemente, ta redusí na e echo ku Mariadal a skohe un otro kompania di aviashon pa realisá e servisionan di ambulans aéreo. Un empresa di Colombia. Tin un problema p'esei.”

No ta tur hende ta di akuerdo ku e eskoho ei. I di tur manera, tin hende ku ta kere ku Mariadal no mester preokupá ku bulamentu. Nan ta bai di akuerdo. “E ta un hospital tambe, ta bisa. Sí, pero despues bo tambe mester trata ku transporte di pashèntnan pa otro hòspitalnan riba e otro islanan,” ta un reakshon.

“I tambe Colombia, por ehèmpel. I tin biá na Hulanda,” e empleado mayor ta bisa, “ken mas ke kòfi.”

“Mi a lesa ku e kompania nobo no tin pèrmit pa hasi e buelonan ei. E ora ei no por ta loke Mariadal ke en apsoluto,” un di e enfermeranan ta konkluí. Pa un momento e problemanan a parse solushoná. Pero pa un seri ta nesesario ku kontra tempu ta surgi konstantemente. “Pero mi a lesa ku e kompania a bula riba e islanan pa 17 aña. Tambe entre e islanan, ku pèrmit.” Unda bo a lesa esei. “Den un karta di Mariadal. Aki bo tin e karta, wak mas na: https://ikkiseiland.com/2024/01/30/the-flying-doctors-inleiding/’/

“E ta hopi largu,” un di e enfermeranan ta splika, “lo mi lesa esaki despues.”

Un mekániko ta drenta i ta informá ku e inspekshon ta kla. Nos por bula atrobe pronto.

Sea alertá sí ta skohe pa regalá bale pa San Valentino

KRALENDIJK -- Febrüari ta luna di San Valentino, apesar ku nos ta den ambiente di karnaval, e dia spesial di San Valentino ta keda un dia ku hopi konsumidó ta pone atenshon na dje. E konsumidó ta mustra amor i apresio na e sernan kerí ku un regalo.

Den sierto kaso por skohe tambe pa un bale di regalo. Di e forma akí e persona mes por bai skohe algu di su agrado despues un produkto òf un servisio, por ehèmpel un tratamentu na un spa. Ta un momento apropiá i hopi importante pa konsientisá tantu e komersiante komo e konsumidó tokante transakshonnan di kompra i benta di bale di regalo. Na islanan Hulandes di Karibe no tin un lei ainda kaminda ta indiká spesífikamente kon tin ku atendé ku e parti di bale di regalo.

P'esei ta bon pa tantu e komersiante i komo e konsumidó ta na altura di algun punto di atenshon importante komo ku ta trata di un transakshon di kompra i benta i ku tin deber i derecho legal na dje ku ta ankra den kódigo sivil BES. Ta bon pa komersiantenan tene na kuenta ku e fecha di benta i vensementu mester ta pará visibel riba e bale. Si esaki no ta pará riba e bale, e bale no por kaduká.

Un bon komersiante tin e deber di informá tur e kondishonnan mará na e kompra di bale na e persona ku ta kumpra esaki.

Di otro banda ta hopi importante pa e konsumidó tambe ta kritiko i buska pa sá su derechonan i e kondishonnan ku tin mará na kompra di e bale bon, promé ku disidí di kumpra un bale komo regalo.

Chek i informá e tèrmino di vensementu di un bale i tambe e kondishonnan mará na kompra di un bale promé ku tuma un desishon definitivo.

Si bo no ta di akuerdo ku e informashon, òf kondishonnan di e komersiante, ta konsehá pa no kumpra e bale. E komersiante tin e deber di indiká e tipo di kondishonnan akí delantá na e konsumidó. Di e forma akí e konsumidó por skohe konsiente sí e ta drenta e akuerdo aki, òf nò.

Banda dje aspektonan menshoná, ta altamente rekomendabel pa ora ta regalá un persona un bale inform'é bon di e kondishonnan di e bale, spesialmente e término di vensementu pa asina e tambe por tene kuenta ku esakinan.

Bon mirá, un bale di regalo ta un depósito di un suma ku mester duna en kambio e servisio òf produkto ku ke kumpra kuné.

Pero mirando ku no tin un lei ku ta pará tras di esaki ainda, ta bon pa esun ku risibí e bale komo regalo, tuma bon nota di e fecha di vensementu, no ward'é leu den kashi, ku chèns ku ta lubidá riba dje.

Hasi uzo di e bale na tempu pa evitá kualkier inkumbiniensia i disgustu i pèrdèmentu di sèn di esun ku a hasi e regalo.

Gasolin ta subi i disel ta baha

KRALENDIJK -- Entrante 9 di febrüari ta adaptá e preisnan di benta pa kombustibel. Preis di gasolin ta subi ku 5 sèn, disel ta baha ku 4 sèn i di kerosin ta baha ku 12 sèn dòler.

Preis di bòter di gas grandi ta subi ku 50 sèn i preis di bòter di gas chikí ta baha ku 10 sèn.

Entrante 1 di yanüari 2024 e tarifa di akseins pa gasolin 31,86 sèn pa hèktoliter debí na e echo ku e rebaho di akseins a kaduká di parti di Reino. Banda di esaki, entrante 12 di yanüari 2024 ta adaptá e márgennan di komèrsio por menor.

E márgen di komèrsio por menor pa gasolin ta 8 sèn i pa disel tambe 8 sèn.



Atenshon pa Protestant di Aruba den Herensia

KRALENDIJK – Den e promé programa Herensia di e siman aki ta dediká atenshon na Kèrki di Oranjestad, Aruba. Bòi Antoin, ku asistensia di kamarógrafonan di Biblioteca Nacional Robby Solognier i Koolman, a bishitá Kèrki di Oranjestad, kaminda a papia ku domi Jan Rinzema i investigadó di historia Leon Berénos.

E bishita na Kèrki Protestant a produsí dos programa Herensia, di kua e promé ta pasando e siman aki. Den futuro serkano e segundo programa lo pasa.

Domi Rinzema i Leon Berénos ta papia den e promé programa aki tokante historia di religion protestant na Aruba.

Den e segundo programa ta pone atenshon mas tantu na loke tin na opheto den Kèrki.

E programa aki ta pasa awe djabièrnè anochi pa 8'or na Bonaire.tv, ku ripitishon djasabra mainta pa 8'or.





sous karnavalesko

Mas Boneriano na Aruba

Algun di e kantidat di Boneriano mas ku ta na Aruba pa selebrá huntu ku Rubianonan 70 aña di karnaval di Aruba. Nan tabata na Zeerover preparando pa sisti stoma, pone kurpa na òrdu pa drenta fin di siman.



Kristu Bon Wardadó pa nuebe aña konsekutivo den karnaval

Un tremendo parada hubenil 2024. Pa 9 aña konsekutivo Kolegio Kristu Bon Wardadó ta partisipando pa engrandesé karnaval. Un danki spesial na e alumnonan, dosentenan, DJ i tambe spònsernan. Sin boso esaki no tabata posibel.

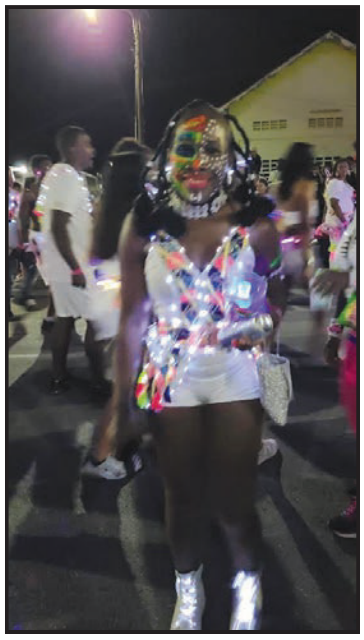


sous karnavalesko

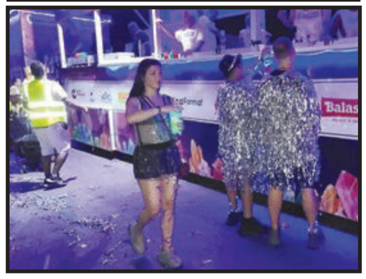
Bonerianonan na Aruba den gara di karnaval

Djárason anochi tabata parada di lus na San Nicolaas na Aruba. Hopi Boneriano tantu den parada komo na kantu di kaminda. Bonerianonan bibá na Aruba i esnan ku a bai pa engrandesé e karnaval na Aruba. Tambe e músikonan Boneriano.















sous karnavalesko

Selebrashon karnaval Grupo Prikichi

Djárason Akseso a selebrá karnaval ku Grupo Prikichi na Rincon. Na Geza Place tabatin ambiente tur afó, tur e grandinan a gosa un bòl.













Boneiru su espektakular produkto supmarino eksponé na Duikvaker 2024

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB), huntu ku 15 partner for di nos isla, tabata presente na e bolsa di buseo Duikvaker na Houten, Hulanda, dianan 3 i 4 di febrüari.

E aña akí 'It's In Our Nature look & feel' nobo di e stènt Boneiru, a bria durante e bolsa ku a dura dos dia. Marjolein Oleana, manager di negoshi i Europe Liaison i Annette Emerenciana, relashonista públiko di merkadeo i kordinadó di proyekto, a representá e stènt di TCB.



E partnernan di e stènt Boneiru pa e aña akí tabata AB-Dive, Captain Don's Habitat, Chogogo Beach & Dive Resort, Dive Friends Bonaire, FPA Sports Bonaire, Grand Windsock Bonaire, Oasis Guesthouse Bonaire, Plaza Beach & Dive Resort, Scuba Do Bonaire, Scuba Elite Bonaire, The Hut Bonaire, VIP Diving, Wanderlust Duikcentrum i Wannadive Bonaire.

Parti pafó di e stènt Boneiru, Buddy Dive Resort tambe tabata presente ku un propio stènt.

Dia 3 di febrüari Boneiru a organisá un happy hour i un evento di ret, kaminda diferente ekspositor, bishitante di e feria i partnernan di medionan di komunikashon, a partisipá. E happy hour i e evento di ret a brinda un oportunidat úniko pa Boneiru pa engrandesé su visibilidat serka ko-ekspositornan i bishitantenan, miéntras nan tabata establesé kontakto ku vários skol di buseo, resort i kompania di hür outo di nos isla. E bishitantenan por a gosa di diferente sukulento snèk krioyo ku Cedric Soleana a prepará i ku a fiha atenshon riba Boneiru su delisianan kulinario. Komo parti di e eksperensia gastronómiko, e bishitantenan tabatin oportunidat pa pruf i disfrutá di e dushi kòfi fresku tostá for di Boneiru, ku Bonchi Boneiru a spònser i e bibidanan stèrki lokal di nos isla, Ròm Rincon i likor cadushy, ku The Cadushy Distillery a spònser.

Durante e evento di ret, e tim di TCB a rekonosé Patrick van Brienen, e organisadó prinsipal di e bolsa di Duikvaker, komo embahador di Boneiru pa su sosten balioso den e industria di buseo pa e isla di Boneiru.

Dia 4 di febrüari Boneiru a klousurá e bolsa ku un último happy hour kaminda e studiantenan Boneriano Alexander Tromp, Jeadan Crestian i Sabine Schleper, bistí ku trahe tradishonal folklorístiko, a sirbi un variedat di delisioso snèk krioyo.

E bolsa di Duikvaker a atraé en total 9500 bishitante, di kua hopi tabata konosé nos isla i su fantástiko bida bou di laman kaba. Otronan ya kaba a tende di Boneiru i awor akí ta anhelá pa dentro di poko plania un bishita na nos isla.

Pa medio di partisipá na bolsanan di fakansi i di buseo na Hulanda i Europa, TCB ta spera di engrandesé e visibilidat i presensia di nos isla riba e merkadonan mas importante di Hulanda i Bèlgika.

E siguiente bolsa di Duikvaker ta tuma lugá dianan 1 i 2 di febrüari 2025 na Houten, Hulanda.





Let's Move kla pa duna guia na studiante

Let's Move Bonaire a muda pa un lokalidat nobo i ta kla pa kuminsá duna guia na studiantenan di deporte di MBO. ROA CN ta felisitá Let's Move Bonaire i deseá nan hopi éksito.



'Sekuestro' di pòpchi modelo

E fotonan aki, saká pa un fotógrafo di BONERIANO, ta mustra kon un señora a bai buska un pòpchi modelo na un pakus den Playa. Kasi bo por pensa riba 'sekuestro' di un pòpchi, loke ta wega naturalmente.



El a fayesé e siman aki

Mayra Coffie ku rais profundo den Rincon

KRALENDIJK – Mayra Coffie, un señora ku rais profundo den Rincon, anke no nasé na Boneiru, a fayesé e siman aki. El a nase na Kòrsou dia 26 di mart 1946 komo yu di Leona Coffie. Su tata tabata di Kòrsou.



Mayra Coffie komo diputado den gobièrnu ku partisipashon di MAN.

Leona, meskos ku hopi hende muhé di Boneiru, a sali su isla na edat hóben pa bai traha na Kòrsou. Mama di Leona tabata Enriqueta Beaumont. “Mi mama tabata hasi trabou di kas pa hende. Tambe e tabata wak yu. El a traha duru pa kria ami i mi ruman, ku sí a nase na Boneiru. Nos no tabatin un tata den kas. Nos tata tabata kasá ku otro hende, un señora masha bon hende.”



Mayra Coffie durante un dje diferente kampañanan polítiko di MAN, e partido di kua e tabata ko-fundadó. Mayra semper tabatin hopi atmirashon pa Don Martina.

Pober

Mayra a lanta den e bario Dominguito den un famia pober. E no tabatin bèrgwensa di bisa esaki. El a siña bon, kaba MULO, traha un periodo kòrtiku pa despues sigui studia na Hulanda, na unda el a bishitá Akademia Sosial durante kuater aña. El a bira tambe despues trahadó sosial, trahando tantu na Hulanda komo na Kòrsou.

Mayra Coffie den Herensia algun aña pasá: “Mi a traha komo trahadó sosial na Bándabou, tambe den parti di Buenavista. Tempu ku mi kasá di e tempu ei ku mi tabata na Hulanda nos a tuma nota ku Don Martina a surgi komo polítiko den Frente Obrero. Nos a kuminsá simpatisá ku su ideanan i bèk na Kòrsou a asosiá kuné. Un aña despues Don a sali for di Frente i lanta MAN. Nos tabata pará na kuna di lantamentu di e partido aki.”

Polítiko popular

Siendo polítiko den MAN, Mayra Coffie a yega na un kantidat di asta 1.496 voto, loke ta hopi pa Kòrsou. Su popularidat den MAN tabata grandi. El a bira tambe diputado den un gobièrnu ku partisipashon di MAN, enkargá ku asuntunan sosial.

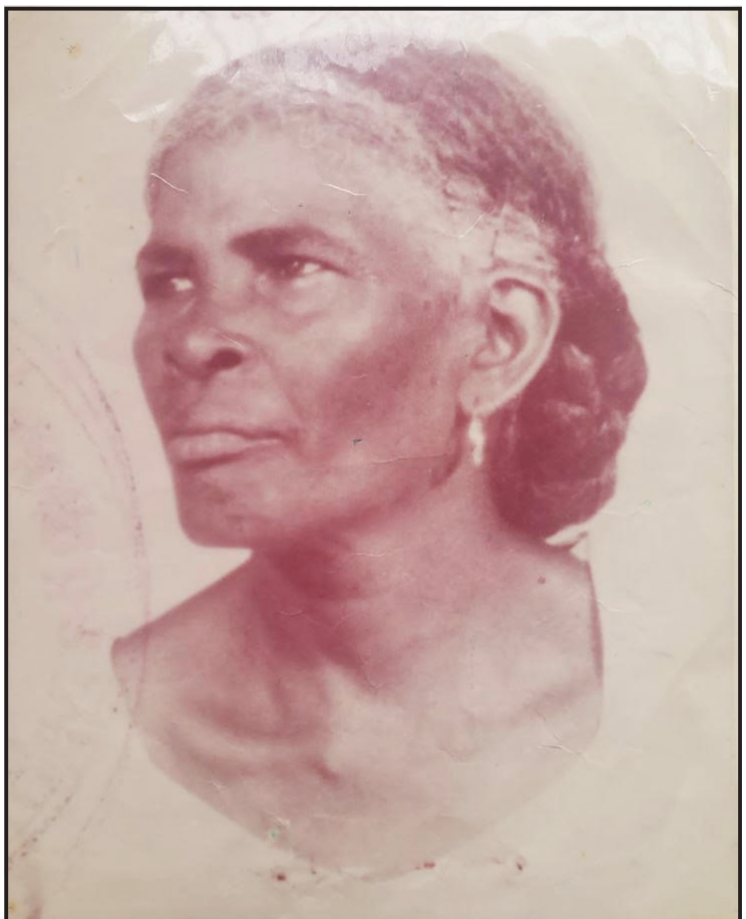
Mayra Coffie te na su morto tabata MAN ‘del alma’.

E tabata hopi aktivo den e partido aki, entre otro den Fundashon Duna un MAN, te na momentu ku el a bira malu pa tempu basta largu algun aña pasá.

Despues di a konfrontá basta problema di salú, algun aña pasá Mayra Coffie a rekuperá di tal forma ku e por a realisá, kompañá pa su yu Tatiana Brazil, loke a bira su último bishita na Boneiru, por bisa, pa tuma despedida di e isla di su mama, spesialmente di su famianan den Rincon.



Mayra Coffie den entrevista ku Bòi Antoin pa e programa Herensia durante su delaster bishita na Boneiru.



Enriqueta Beaumont di Rincon, wela di Mayra Coffie.



DEN PASO DI BÒI

Na momentu ku bo skohe pa skirbi pa korant, manera mi a hasi na 1976, bo mester ta dispuesto pa ta krítiko, bo mester tin kurashi, sin miedu. Bo mester ademas prepará pa soportá krítika tambe for di direkshon di esnan ku no ta gusta loke bo a publiká. Bo mester tin un lomba hanchu. I esei mi tin. Mi sa ku si mi kritiká, mi mester fèrwagt tambe krítika. Durante kasi 50 aña mi a siña dil ku krítika den mi direkshon. Un dje mihó formanan ta pa no reakshoná. I esei mi ta hasi hopi biá.

***

Skirbiendo pa korant bo no por komplasé tur hende. Òf bo mester skirbi solamente riba tópikonan simpátiko. Asina bo bira krítiko sierto hendenan no ta gustabo. Mi ta komprondé esei kompletamente. Niun hende gusta ora ku bo kuestioná sierto puntonan. Mi no tin problema ku esei. Mi tin pas kompletu ku mi konsenshi. Un kos sí: mi no tin miedu pa ekspresá mi opinion.

***

Por ehèmpel e echo ku mi a kuestioná ku a pone un bòrchi na hulandes na un punto na unda por kue awa di bebe na un skol na Rincon. Si esnan ku a reakshoná ta haña ku nan mester defendé nan 'dushi hulandes', ami ta sinti mi mes yamá pa defendé mi 'dushi Papiamentu'. Mi no a nase na Hulanda, sino den kuna di Antriol, na unda tabata i ketu bai ta papia Papiamentu. Mi ta mira kaba ku ta bai pone un bòrchi ku teksto na Papiamentu den Amsterdam!

***

Ta tristu pa mira kon tin di nos mes hendenan ku, pasobra segun nan nan ta dominá un tiki hulandes, ta husga inteligensia di esnan ku no ta dominá hulandes. Inteligensia di un boneriano no tin nada di aber ku si e ta dominá hulandes òf otro idioma stranhero bon òf malu. Den mi trabou pa entrevistá hende grandi m'a topa hopi biá ku hende sumamente inteligente, siendo ku nan no solamente no por a dominá hulandes, sino asta no por a lesa ni skirbi mes. Pero nan tabata hopi mas inteligente ku esnan 'sabí' ku sí a haña oportunidat pa lesa i skirbi. Nan simplemente no a haña e oportunidat aki, pasobra komo mucha kaba nan mester a bai traha pa yuda na kas. No tabatin oportunidat pa nan bai skol, manera e 'sabionan' ku ta dominá hulandes òf otro idioma stranhero.

***

Mi tin tarea di konsehero awor na BONERIANO. Esaki ta enserá ku Nathaly Evertsz, hefe di redakshon, ta yamami na diferente okashon durante dia pa konseho. Manera e siman aki mes pa puntra kon e mester skirbi, òf deskribí' un kaso kaminda un hòmber a keda kondená pa hues pa e echo ku el a ekshibí su órgano seksual.

***

Mi tabata dirèkt: Pone 'dòlò'! Nathaly a haña esaki muchu brutu. E kier a skirbi 'penis'. Awor dikon no 'dòlò'? Dòlò no ta palabra malu. Dòlò ta e suma di f.2,50, tambe yamá 'fuèrtè'. Asta e otro palabra pa 'penis', ku tambe ta kuminsá ku un 'p' na spañó no ta 'palabra malu'. E ta nifiká skats. Asta tin un moneda (suma) ku ántes nos grandinan tabata yama e 'p' ei, meskos ku tin yotin i florin.

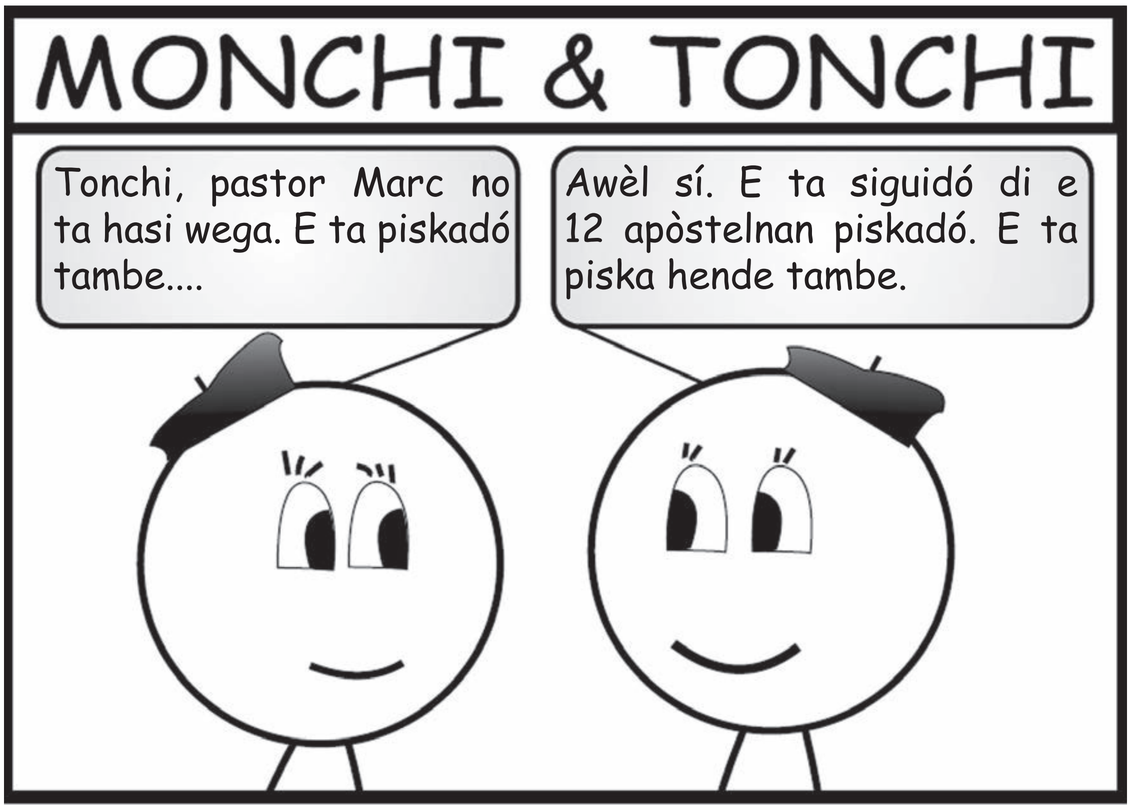
***

Na final mi a sugerí Nathaly pa usa anto 'hòmbu chikí', ku tambe nan sa usa pa órgano seksual di hende hòmber. El a usa 'hòmber chikí'. Ta kosnan ku mi mester dil kuné den mi funshon nobo di konsehero di e korant BONERIANO. Ta prèt sí. Mi ta dibertí.

***



Un 'rijksdaalder' (dòlò), vershon hulandes. Anterior Antia Hulandes tabatin su propio dòlò.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

kiko ta balornan?

Balornan ta e kosnan bon ku ta mehorá nos komo persona. Praktiká nan libremente ta konstruí un personalidat koherente i riku.

Pa: P. Thomas Williams, L.C.

Balornan humano ta e biennan universal ku ta pertenesé na nos naturalesa komo hende i ku, den sierto sentido, ta humanisá nos, pasobra e ta mehorá nos kondishon di hende i ta perfekshoná nos naturalesa humano.

Libertat ta kapasitá nos pa engrandesé nos eksistensia, pero tambe ta pone nos den peliger di hasié pober. Demas kriaturanan no ta aseptá e alternativa aki. Un pushi semper lo no komportá su mes manera un pushi i lo ser kulpá o alabá pa esaki.

Nos, en kambio, si nos duna oido na nos instinto i inklinashonnan mas abou, nos por aktua manera bestia, i di e moda aki, deshumanisá nos. Boecio, e filósofo i aristokrat di siglo V, a skirbi: Hende ta sobresalí di resto di kreashon na midí den kua e mes ta rekonosé su naturalesa propio i ora e ta lubidá esaki, e ta hundi su mes mas abou ku bestia. Pa otro sernan bibu, ignorá loke nan ta, ta natural; pa hende e ta un defekto.

Si nos no deskubrí loke nos ta, tampoko nos lo deskubrí kua ta balornan ta kumbiní nos. Kuantu mihó nos persibí nos naturalesa, tantu mas fásil nos lo persibí e balornan ku ta pertenesé na dje.

Alimentashon i naturalesa

Tin un diferensha entre balornan humano en general i nos propio balornan personal. E konsepto di balornan humano ta kubri tur e kosnan ku ta bon pa nos komo sernan humano i ku ta mehorá nos komo tal. Balornan personal ta esnan ku nos a asimilá den nos bida i ku ta motivá nos den nos desishonnan diario.

Nos lo por a kompará e diferensha entre balornan humano en general i e balornan personal ku e diferensha ku tin entre sierto kuminda i nan respektivo balor nutrishonal pa e kurpa humano. Nutrishon ta pa e kurpa loke balornan ta pa e ser humano.

E kurpa humano tin su rekerimentunan: algun alimento ta mashá nutritivo; otronan ta komplementá e alimentashon; otronan ta a lo ménos tolerabel na kantidat chikí. Nos tur mester di un alimentashon balansá na vitamina, fibra, mineral i proteina pa mantené un bon salú. Algu paresidu ta sosodé ku e balornan humano: nan ta alimentá nos, i ta benefisiá nos komo sernan humano na diferente midí. Asina nos tur tin un gama di balornan kultural, intelektual i estétiko ku ta promové nos desaroyo humano i ta enrikesé nos personalidat.

Ora ta papia di nutrishon korporal tin espasio pa preferensianan personal. Entre kome kolo, chicharon o bonchi èrtu , kada unu por skohe segun su smak; e kantidat di kaloria apénas ta variá. Nos organismo ta asimilá e alimentonan aki i lo alimentá nos mas o ménos igual. Ta insistí, mas bien, pa e dieta ta balansá. E organismo ta kubri bo nesesidatnan i ta mantené su mes den forma na midí den kua e alimento ta sano i e dieta ekilibrá.

Den e esfera di balornan humano ta rekerí tambe un ekilibrio i ku kada un di e balornan, tumá individualmente, ta saludabel. Asina manera sierto alimento ta esensial i otronan únikamente ta sirbi pa dòrna tayó, asina tambe balornan tin un herarkia, segun e ta faboresé mas o ménos nos desaroyo humano. Un porshon diskreto di bolo di wòrtel ku eiskrim di vania ta un ekselente pasaboka pa un kuminda familiar, pero nos no mester hinka den nos kabes ku nos ta kome bolo i eiskrim tres bia pa dia i kaba ku un porshon diskreto di karni ku batata. Nos organismo lo no soportá esaki (nos liña tampoko). Balornan humano tambe por ordená i klasifiká nan mes di akuerdo ku e benefishinan ku nan ta proporshoná na nos. Algun ta esensial; otronan ta di ménos importansia.

Un herarkia di balornan

Entre e balornan ophetivo ta eksistí un herarkia, un eskala. No tur ta igual. Algun ta mas importante ku otro pasobra nan ta mas trasendente, pasobra nan ta elevá nos mas komo hende i ta korespondé na nos fakultatnan superior. Nos por klasifiká e balornan humano den kuater kategoria: 1) balornan religioso, 2) balornan moral, 3) balornan humano inframoral i 4) balornan biológiko.

1. Balornan biológiko o sensitivo no ta espesífikamente humano, pues nos ta kompartí nan ku otro sernan bibu. Entre nan tin salú, plaser, e beyesa fisiko i kualidatnan atlétiko. Desafortunadamente, hopi hende ta pone demasiado énfasis riba e nivel aki. No ta straño skucha frasenan manera esaki: Miéntras ami tin salú, tur sobra kos no ta importá. Segun esaki, un persona lo pasa mihó siendo un hefe di mafia saludabel ku un hende di bondat ku ta malu. Bo no ta mas hende pasobra bo ta sano òf bo tin bon aparensia. Esaki no ta oumentá bo balor.

2. Balornan humano inframoral ta spesífikamente humano. Nan tin di aber ku e desaroyo di nos naturalesa, di nos talento i kualidatnan. Pero ainda nan no ta asina importante manera e balornan moral. Entre esakinan tin interesnan intelektual, musikal, artístiko, sosial i estétiko. E balornan aki ta engrandesé nos i ta desaroyá nos potensial humano.

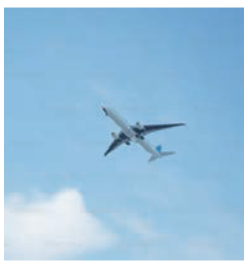
3. Balornan moral o étiko ta superior na esnan ya menshoná. Esaki ta debí na ku nan tin di aber ku práktika di nos libertat, e don inapresiabel i sublime aki ku ta permití nos ser konstruktornan di nos propio destino. Esakinan ta e balornan humano pa ekselensia, pues nan ta determiná nos balor komo hende. Nan ta inkluí, entre otro, honestidat, bondat, hustisia, outentisidat, solidaridat, sinseridat i mizerikòrdia. Kada balor ta apoyá i ta sostené e otronan; huntu nan ta forma e struktura sólido aki di kua e personalidat di un persona madurá ta konstituí..

4. Ainda tin un di kuater nivel di balornan, esun mas elevá, ku ta koroná i kompletá e balornan di e di tres nivelnan i ku ta permití nos inkluso bai mas ayá di nos naturalesa. **Nan ta balornan religioso**. Esakinan tin di aber ku nos relashon personal ku Dios.

E mundu di awe ta deskuidá un echo mashá simpel: e persona humano ta religioso. Maske sigur lo ta difisil haña e afirmashon aki den un teksto di sosiologia, no tabatin den historia un solo sosiedat ku no tabata religioso. Puntra pa eksistensia di Dios ta algu ku ta íntimamente uní na e pakiko di eksistensia humano. Nos ta buska di forma natural di trasendensia, pasobra e ta duna sentido i nifikashon na nos bida riba tera. Si hende ta kultivá balornan religioso ku tantu firmesa, ta pasobra nan ta korespondé na e bèrdat mas profundo di su ser.

Sierto kosnan ta bon pa nos pasobra nan ta yuda nos pa alkansá nos fin o nos ophetivo. Si nos yega na deskubrí unda nos ta bai komo hende, kua ta nos ophetivo, e ora ei nos lo sa kiko ta bon pa nos den e sentido aki.

Ki tamaño Dios tin



Un mucha a puntra su tata:
- Ki tamaño Dios tin?
E ora ei ora el a mira na shelu, su tata a mira un avion i a puntra e yu:
- Ki tamaño e avion ei tin?
E mucha a kontest'é:
-E ta chikí, kasi mi ta alkansá na mira.
E ora ei, e tata a hib'é na e aeropuerto i ora di ta hopi serka di un avion, a puntr'é:
- I awor di ki tamaño bo ta bisa ku e ta?
E mucha a kontest'é ku asombro:
- Papa, e ta enorme!
E tata a bisa e ora ei:
- Dios ta asina. E tamaño ta bai na dependé di e distansia ku bo ta di djE! Kuantu ma serka bo ta di djE, mas grandi E lo ta den bo bida!
Nos no sa di ken e historia aki ta, pero e ta bisa hopi:
Mas leu nos ta di kosnan nan lo ta mas chikí.
Bo no ta mira kon chikí streanan ta?
Ora bo ta mas leu bo ta di hendenan, mas chikí lo bo mira nan.
Ora bo ta mas leu di bo esposa, mas chikí lo bo mir'é.
Aserká bo mes i lo bo mira kon kosnan ta oumentá.
Biba serka di Dios i lo bo mira kon grandi E ta.
Biba serka di bo i lo bo mira ku bo ta mas grandi ku loke bo tabata pensa.
Biba serka di bo yunan i lo bo mira kon grandi nan ta.
Biba serka di bo Boutismo i lo bo mira kon grandi e ta e kon e ta ekstendé.

Kultivá tres kos

Kultivá tres kos: **bondat, sabiduria i amistat.**
Buska tres kos: **bèrdat, filosofia i komprenshon.**
Stima tres kos: **bon manera, balor i servisio.**
Goberná tres kos: **karakter, lenga i kondukta.**
Apresiá tres kos: **kordialidat, alegria i desensia.**
Defendé tres kos: **honor, amigunan i esnan debil.**
Atmirá tres kos: **talento, dignidat i grasia.**
Ekskluí tres kos: **ignoransia, ofensa i envidia.**
Kombatí tres kos: **mentira, odio i kalumnia.**
Konservá tres kos: **salú, prestigio i bon humor.**
Siguiendo e konsehonan akí, lo bo alsa bida
i lo bo ta útil na e sosiedat den kua bo ta toka bo na biba.

Pader Gregorio Mateu

ARUBA

Virginia, e rebelde di Aruba – rebel van Aruba

ORANJESTAD -- Artista visual Vanessa Paulina a presenta un buki special titula 'Virginia, e rebelde di Aruba' na Biblioteca Nacional Aruba. 'Virginia, e rebelde di Aruba' ta skirbi pa Jeroen Hoogerwerf y ilustracion ta di Vanessa Paulina. Un buki pa mucha na 2 idioma, Papiamento y Hulandes.

Artista visual Vanessa Paulina a presenta su ilustracionnan pa e buki durante e celebracion di 'Dia di Biblioteca'. Empleadonan di biblioteca ta celebra tur aña 'Dia di biblioteca' y ta para keto na e trabou di biblioteca y su servicio.

E buki ta conta e storia di Virginia, e rebelde di Aruba. Con el a lucha pa su libertad y a resisti contra opresion di su doño. Un storia di rebeldia, di resistencia y lucha contra inhusticia.

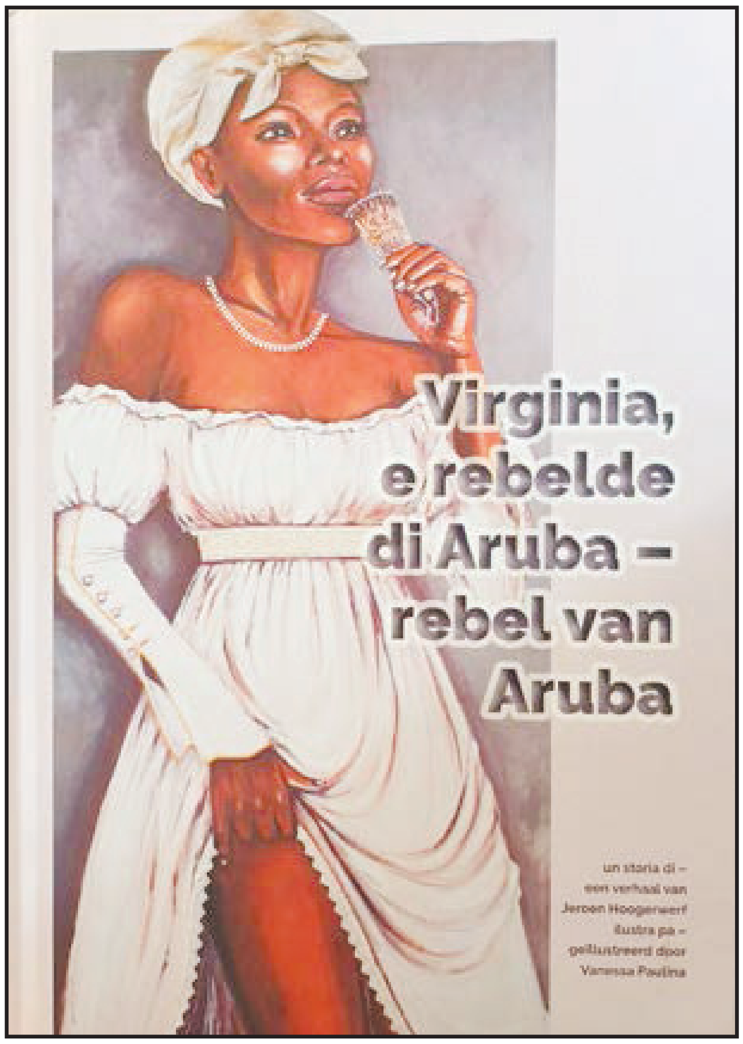


Investigacion den nos archivonan historico na Archivo Nacional Aruba, ta revela algun storia di e catibonan aki. E storia di Virginia Dementricia Gaai ta un di nan. Virginia tabata un mucha muhe catibo cu a rebeldia contra su doño, pasobra e tabata kier ta liber pa haci e cosnan cu e tabata haya bon.

Varios biaha Virginia a wordo castiga pa falta di respet pa reglanan cu su doño a pone p'e como catibo. Sinembargo ningun castigo di sota di zweep tabata por a stop Virginia di keda lucha pa e derecho di ta liber pa dicidi pa su mes.

Virginia su storia ta corda nos cu ta importante pa nos por dicidi pa nos mes. Cu nos mester percura pa semper nos keda gosa di e derecho aki, y pa nos no sucumbi pa lucha ora ta trata di nos libertad pa dicidi pa nos mes.

Ta importante pa di chikito caba nos siña esaki. Nos no mester busca ehempel leu di cas, ya cu na Aruba mes tin ehempel di hendenan cu a sali pa defende e derecho pa dicidi pa nos mes. Virginia ta un di nan…"



Homber a bati y lastra su casa cu auto

ORANJESTAD -- Diamars den careda di 8'or y 45 di anochi, presencia di polis a wordo pidi na un cas na Savaneta, pa motibo cu habitantenan lo a "rescata" un dama cu a wordo maltrata y su pareha lo a trata na pasa auto riba dje.

Na yegada enberdad polis a bin topa cu un dama herida. N'e sitio nan a bin compronde cu e dama a haya discusion cu su casa y esaki a maltrat'e seriamente y despues lo kier a pasa auto riba. E lo a lastr'e.

E habitantenan cu a scucha e dama ta grita pa auxilio a sali pafo pa yuda e dama y e pareha agresor a bandona e sitio den su Hyundai Getz color di oro. Mirando cu e dama a keda seriamente maltrata polis a pidi pa un ambulance.

Tambe na e sitio a bin compronde cu e homber agresor ta un bon conocedo di polis. E dama mirando e golpinan cu e la ricibi a wordo hiba Hospital pa mas atencion medico; unda cu slachtofferhulp lo a presenta tambe na Hospital. No ta conoci si e dama lo bay haci un denuncia oficial contra su casa agresor.



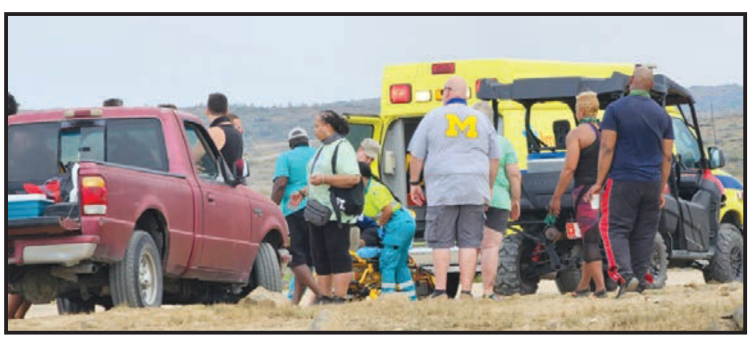
Otro turista herida den accidente di UTV

ORANJESTAD -- Diamars den oranan di atardi un UTV/ ATV a bolbe accidenta cu turista, ariba e caminda di tera entre Bushiribana cu Natural Bridge.

Esaki tawata motibo pa polis y ambulance bay e sitio.

Na yegada a topa cu un grupo, y entre nan un dama turista cu pa un of otro motibo a perde control y bay cay. Paramediconan cu a yega e sitio a prepara e dama turista y a hib'e Hospital unda su compañe lo a bay top'e.

Asina por mira cu e accidentenan di mashin nan aki ta keda sosode, un mas serio cu otro. Tin di e personanan aki nunca di nan bida a subi un di e mashin nan ey, y esaki cu tur e consecuencianan cu e tin cu ne den e tera panort ya.



KÒRSOU

Renaissance Wink Creek a selebrá 15 aniversario

WILLEMSTAD -- Djaweps promé di febrüari, e tim di ehekutivo i gerente a bini huntu pa selebrá 15 aniversario di Renaissance Wind Creek Curaçao Resort, huntu ku nan partnernan den industria hospitalario. Esaki ta marka un bunita paréntesis den un trayekto eksitoso pa e kompania. Ehekutivonan ta reflekshoná riba inisio di e kompania 15 aña pasá, bisando ku for di su apertura Renaissance Wind Creek Curaçao Resort, e tempu ei Renaissance Curaçao & Resort Casino, tabata mas ku un hotèl. E kompromiso pa ofresé servisio eksepshonal, kreando eksperensianan inolvidabel pa kada huéspet i bishitante, a hunga un ròl importante den desaroyo di e industria turístiko di nos pais.

Ademas di esaki, Renaissance Wind Creek Curaçao Resort ta konosí komo un bon siudadano korporativo dunando bèk na nos komunidat mediante diferente inisiativa i kampaña.

Den transkurso di 15 aña Renaissance Wind Creek Curaçao Resort a yena un papel importante den promoshon di e bunitesa di nos isla, ofresiendo hospitalidat sin presedente na huéspet for di tur parti di mundu.

Angelo Martes ta suprayá: "Nos dedikashon na ekselensia a keda rekonosé i premiá pa diferente organisashon internashonal. Nos ta orguyoso di entre otro e premio 'Hall of Fame' di TripAdvisor na 2019, rekonosiendo ku nos a gana 'Travelers Choice Award' pa 5 aña konsekutivo. Tambe, number dos di 'USA TODAY 10Best Reader's Choice Awards'. pa e mihó resort den Karibe na 2022. Meskos tambe 'Marriott Hotel Of The Year' den Karibe i Latinoamérika na 2022. Nos ta bolbe afirmá nos kompromiso ku Kòrsou pa e añanan benidero."

Renaissance Wind Creek Curaçao Resort ta un kas na unda un simpel bishita ta bira un eksperensia memorabel. Na 2019 a hasi un invershon di 12 mion dòler i a renobá 223 kamber di hotèl, Nautilus Restorant i kasino. Na 2022 a añadí un restorant, e popular 5 O'clock Somewhere. Na 2023 a duna face-lift kompletu na Infinity Beach Club i a finalisá e renobashon di 14 suite. E aña akí, e planifikashon ta indiká un gym nobo, un 'game arcade' i un restorant nobo den Renaissance Mall. Aktualmente e hotèl i kasino tin un forsa laboral di mas ku 500 empleado, di kual 97% ta lokal.

"Nos ta masha orguyoso pa motibu ku un gran kantidat di nos empleadonan ta di promé ora i ta huntu ku nos empresa pa 15 aña kaba. Ta ekstendé un gradisimentu na e promé propietarionan, MetaCorp, pa pone un fundeshi sólido i pa karga e responsabilidat di konstruí i operá e hotèl durante e promé 8 añanan. Desde 2017 i awendia, e propietarionan Wind Creek Hospitality a sa di sigui elevá nos produkto turístiko i den esaki tambe segurando futuro di tur nos empleadonan."

Wind Creek Hospitality ta un outoridat di Poarch Band Indians, e úniko tribu di indjan legalmente rekonosé na estado di Alabama, USA. Wind Creek Hospitality ta manehá un portafolio distinguí ku ta inkluí Wind Creek Atmore, Wind Creek Aruba, Wind Creek Bethlehem, Wind Creek Montgomery, Wind Creek Wetumpka, Wind Creek Curaçao, Wind Creek Chicago Southland. ku pronto lo wòrdu habrí, Wa She Shu Casino, Magic City Casino, WindCreekCasino.com i diferente pista di kareda na Alabama i Florida.

Wind Creek Hospitality den transkurso di añanan a bira hopi eksitoso den negoshi di kasino, primordialmente pa motibu ku semper a duna bèk na su komunidatnan i a pèrkurá pa bienestar di tur su empleadonan.

Wind Creek Hospitality su mas resien kolaborashon tabata Curaçao Baseball Week 2024, sinembargo den transkurso di añanan a hasi diferente donashon di pakete di kuminda, a 'upgrade' e fasilidatnan na Landhuis Pannekoek i a duna un sosten na diferente organisashon i fundashonnan.

E selebrashon di 15 aniversario Renaissance Wind Creek Curaçao Resort a bai kompañá ku 15% di deskuento pa tur kliente den Nautilus, tambe un Masquerade Soiree pa tur partner den industria i un selebrashon pa henter e tim trahando na Renaissance Wind Creek Curaçao Resort.

Renaissance Wind Creek Curaçao Resort ta gradisí tur bishitante lokal pa nan lealtat i pa hasi tantu e hotèl i e kasino un di esnan mas popular na islanan ABC i Karibe.





STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Entregando 92 pakete pa detenidonan

Tzu Chi ta resumí bishitá na prizòn

PHILIPSBURG -- E tabata un dia inspirativo dentro e murayanan di Prizòn di Pointe Blanche djabièrnè 26 di yanüari, momentu ku e fundashon Tzu Chi di Sina Maarten, a rekompensá su bishitanan anual na e fasilidatnan penal pa duna artíkulonan di higiena personal i otro artíkulonan na e prizoneronan.

E fundashon ta bishitá e fasilidat anualmente pa hopi aña, pero a hasi un pousa na 2020 pa motibu di e pandemia di Covid-19. Seis boluntario i dos Komisario di Tzu Chi, a partisipá na e bishita, ku a representá e bendishon di aña nobo di Tzu Chi.

Un total di 12 di e 92 prizoneronan, ku ta será na St Maarten, a asistí na e seshon, 10 hòmber i dos muhé, supervisá pa tres funshonario di prizòn.

Durante e bishita, Tzu Chi a entregá 92 pakete ku tabata kontené artíkulonan di higiena personal i otro artíkulonan na e prizoneronan. E paketenan tabata pa prizoneronan di prizòn di Pointe Blanche, Philipsburg i e Sentro di detenshon di Simpson Bay. Kada pakete tabata kontené un buki di komposishon, pèn, pènsel di koló, pasta di djente, skeiru di djente, habon pa baña i laba, shampu, djus di fruta, sòpi instantáneo, buskuchi i chukulati. Promé ku e distribushon di e artíkulonan, e boluntarionan di Tzu Chi a tuma e oportunidat pa kompartí un mensahe inspiradó ku e prizoneronan, ku a mustra aktitutnan positivo i harmóniko durante e programa interaktivo di dos ora. E boluntarionan a kompartí e mensahe via un wega titulá 'Felisidat i tristesa', ku shete detenidonan boluntario.





E wega a kuminsá ku un di e prizoneronan 'Persona A' ku dos karta den man 'felisidat' i 'tristesa'. E prizonero ta pasa e karchi di tristesa mesora na e promé persona, kende ta risibí tristesa i na su turno ta transmití e doló di su man, e di dos persona ta risibí doló i ta transmití rabia. E di tres persona ta haña rabia i ta transmití degradashon. E di kuater persona a keda degradá i mesora a bai den pobresa. E di sinku persona ta haña pobresa i ta manda su depreshon, e di seis persona ta aseptá depreshon i mesora ta transmití tristesa na 'Persona A' na final di e sirkulo.

E komisario di Tzu Chi, Sandra Cheung, a splika ku aunke 'Persona A' tabata mantené felisidat, e persona ei a skohe pa manda tristesa i komo resultado, e efekto dominó a resultá den un sirkulo di karta negativo den e proseso. Esaki ta meskos ku den nos bida diario, e momentu ku nos ta manda mensahe negativo, nos ta terminá ku ta oumentá konfushon i aflikshonnan innesesario pa nos mes i pa otronan.

Sí nos sa ku nos a tuma un desishon robes, nos mester solamente atmití esaki i aseptá e eror ku nos a kometé. Bida ta manera un wega òf un senario, ora nos kambia nos pensamentunan i kambia nos karakternan, bida lo kuminsá transformá.

E komisario di Tzu Chi, Cheung, a bisa ku e bishita tabata un eksperensia grandi pa tur esnan envolví i e ta agradesidu pa e partisipashon alegre di e detenidonan i e tempu dediká pa e boluntarionan kompartí e alegria na e fasilidat.

Unifòrm nobo personal ambulans

P H I L I P S B U R G – Dia 1 di febrüari e personal di ambulans di e departamento di ambulans di e ministerio di salú públiko, desaroyo sosial i labor, a kuminsá bisti nan unifòrm nobo.



E unifòrmnan awor ta rekonosibel pa turkesa i oranje en bes di e unifòrmnan hel ku a bisti durante vários aña.

E unifòrmnan ta meskos ku e unifòrmnan nobo ku a introdusí resientemente na Hulanda pa e profeshonalnan ku ta traha den e área di kuido di ambulans.



DEPORTE

Vespo 6-1 riba Independiente

KRALENDIJK--E klup di futbòl SV Vespo di Rincon, djárason último 7 febrüari 2024 den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla, a gana di e tim di Independiente ku skor di 6-1, esaki den Stadion Antonio Trenidad na Rincon den oranan di anochi, pa ta mas eksakto den partido ku a tuma lugá 8or anochi.





Pa loke e golnan di e partido, tabata SV Vespo ku a bai dilanti 1-0 den e partido ku gol di Raydolf Felix na di 8 minüt di e partido. Na di 40 minüt di e partido, Lennard Drenth ta amplia bentaha na 2-0 pa SV Vespo. Na di 54 minüt di e partido, Oliver Ramirez ta anotá pa SV Vespo kòrta bantaha na 1-2.

Despues di esaki SV Vespo ta hinka 4 gol mas pa bai ku e viktoria di 6-1 riba Independiente.

E golnan di SV Vespo ku a sigui despues tabata di Giandro Steba na di 45 i 90 minüt di e partido pa hasi e partido 4-1 pa SV Vespo.

Despues di esaki Dyorden van Putten na di 86 minüt di e partido ta anotá pa SV Vespo amplia bentaha na 5-1 den e partido.

Por último na di 93 minüt di e partido, tabata Daymerick Casper ku a hinka e último gol di e partido pa sv Vespo finalmente bai ku e viktoria di 6-1 riba e ekipo di Independiente.

Ku esaki pues SV Vespo a bai ku e viktoria i 3 puntonan fo'i dje partido.

Riba potrètnan outornan di e golnan di e partido.







Fecha kuater weganan ku a keda tras

KRALENDIJK--Federashon di futbòl di nos isla ku ta FFB, e siman aki ta duna publisidat na e kuater weganan ku a keda tras pa loke ta e skema di kampionato futbòl di nos isla.

E kuater weganan ku a keda kanselá durante e "matchweek 5", esakinan lo tuma lugá riba e siguiente fechanan, di akuerdo ku informenan di e federashon di futbòl di nos isla ku ta FFB.

15 febrüari 2024.
Estrellas vs Independiente.

29 febrüari 2024.
Young Boys vs ATC.
14 mart 2024.
Vespo vs Arriba Perú.
16 mart 2024.
Uruguay vs Juventus.

Esakinan e kuater weganan ku a keda tras i ku a haña un fecha nobo pa esakinan tuma lugá.

Moringa ta un palu ku hopi benefisio

KRALENDIJK – Moringa ta un palu ku tin hopi benefisio pa salú di hende. Por topa ku e palu aki den kurá di hopi kas na Boneiru. Un tempu diripiente tabatin hopi interes pa e palu aki, pero último tempu e interes a baha atrobe. Moringa (Moringa oleifera) no ta un palu endémiko di Boneiru. E buki di Johan Hartog 'Bonaire – Van Indianen tot Toeristen' ta siña nos ku meimei di siglo 19 (1800) a importá moringa riba e isla, masoménos den mésun tempu ku a importá sentebibu, palu di lechi i algun otro espesie.



Di akuerdo ku estudionan hasí, moringa tin hopi benefisio pa salú di hende. Nan ta hopi pa por menshoná nan tur. Tantu e blachi, flornan komo e simianan ku ta den un baliña ta bon pa kombatí sierto enfermedat.

Djis pa referí na algun benefisio, moringa ta yuda den e proseso pa kura herida, e ta bon pa suku. E ta un palu ku ta kontené anti-oksidante. Lo mester bini mas investigashon riba e benefisionan di e palu aki pa salú.

Foto ta mustra un palu di moringa den kurá di un kas situá den Kaya Nadia, Antriol Pariba.

